

陰歷壬子年四月初八日

本館新開除禮拜外日出一報 諸君凡聞木報者無忘本埠外

埠均可函致本館取閱 如外埠閱報照加資費可也 除報照常

刊送外復不惜工本 從英國採購各機器以待與各

人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小

機器均用精工磨印工級絕倫更延文士湧寫各體文字現由上

海購到各種洋紙紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所造

來札原標其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之

文章以及支聯發解者概不登錄嗣後 諸君來札請自諒更

請寫真諭里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

謹此佈 諸君下探芻蕘無遺辭非不勝感荷之至特此附

第九千四十五號 禮拜五

# 叻報

The "Lau" Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HENRY KOH AT NO. 11, CHIJMES STREET, SINGAPORE.

號一十一牌門力得哥在本館

律德  
號十三百三

Telephone  
330.

SHARPE, ROSS & CO, LTD.  
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



君者特字通知

此也且有著名西船頭勞工之每夜演技多駭成是

南 呀

影戲久由九點半鐘起至十一點半鐘止演影天下新電

勝 哥及西船頭勞工演天下最奇之術伏望 諸君勿

惜小費請各 玉臨賞閱本坡第一次發現之幻術

影 戲 井望 諸君早來偶有迫近之座位為要此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

三號位收銀一元 二號位收銀五角

此佈

新嘉坡尼亞汝羅有限公司

啟者特字通知此本公司乃甚十分堅固及

在市上取價甚廉此本公司屬國家及工

本公司出售各項建屋之物料  
包工之人或建  
法國屋瓦 地  
下磚 各色壁  
磚 磚頭 砖瓦  
油 油等項便

新嘉坡尼亞汝羅有限公司

啟者特字通知本公司有新到此等樹乳園各處

馬車等本公司時常在屋內貯有新到此等樹乳園各處

馬車可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車

馬車等本公司時常在屋內貯有新到此等樹乳園各處

馬車等本公司時常在屋內貯有新到此等



# 叻報社

壬子年四月

初八日拜五

專

件

師曰近日各國人士紛至沓來每因補界語音不同或宗教意旨各異至彼此無甚感情則外人未必盡曉英國公架土故碧加波君

特召集同志創設斯會以辟格外人云

謝君海亭之慷慨報國

俄國極東探險費之浩大

◎俄政府以極東俄領之坡

新嘉坡工部局圖人花勝承命商收

日本新任陸軍大臣上原勇作之歷史

◎將軍日向都城

人父龍岡樓山明治八年爲上原家之養子明治十二年推爲工兵

少法尉士官學校第三期卒業生成績冠儕自十四年凡五年間

留學法國二十二年歸國中將被派二十一年成歡牙山之役爲

第一軍參謀二十九年俄皇授冠式爲伏見宮親王隨軍三十七年

之役爲第四軍參謀長樹偉勤任參謀本部四部長三部長之

要職自是又爲砲工學

校長三十九年七月升中將年五十七

洋 南

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

亞將各職員真捐獎金芳名列左

柯若孟洪二十員

黃君學文五大員

溫君文旦四大員

王君漢宗五大員

丘君明昶二大員

林君成輝五大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

△本月初一日試驗海軍學生

經獎徐先生李鈞評定甲乙後由各職員捐金分別獎賞照錄如左

首名獎金十六員

二名獎金八員

三名獎金四大員

四名獎金三大員

五名獎金三員

六名獎金三大員

七名獎金三大員

共銀四十員

試驗海軍學生之獎賞

# HOWARTH ERSKINE LIMITED

正法國萬國池酒記

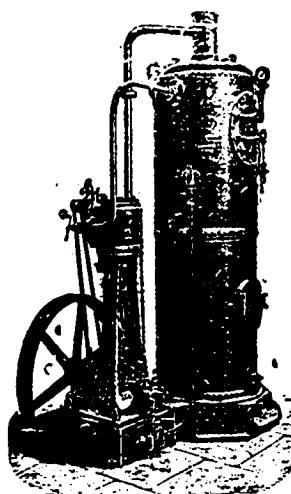
說自然必試者經一許惟所生固由係酒池的萬此

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

**BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION**

本公司有工程能架木較船澳之貨倉螺旋式之橋梯鐵造鋼合各式  
用火或用水之器 本公司內常有沽出裝移鐵務種類所用  
各款之機器 各式小所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角鉛 手標鑿 鑿頭 鐵頭 巴鑿刀 螺絲頭 鐵鉗  
鐵鏈 鐵錠 及各式鐵匙并各機器供應 諸君有欲委任  
請到本公司商酌為幸 諸君  
辛亥五月廿九日



敬者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司總之寫字樓及廠設在新嘉坡美里牙茅之後又在坡中鳴直里設立寫字樓而在子仲光 悅坡 意儀 吉隆 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建造鐵道 橋等項之屋宇 各式橋梁 橋樑三合土等項之鋼鐵等項本公司乃系國家承包之役乃水池 堤防工程 大車路 橋樑各

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏頭鵝脣手足腫脹諸年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨酸痛牙癟花癩還可通身止痛用之無不應驗如然或跌打損傷反肩未破者用之以療傷速止可品傷止痛酒後傷風氣逆或因水土不服或患脚氣步履困難者用之是極神妙效誠世之奇藥也宜用法詳言如左一凡風濕骨痛足手足頭痛全身不遂偏頭鵝脣等宜早晚上用此膏二錢許以溫酒擦之隨拔後用棉球或呢布包好自然見效一凡頭痛用此膏一錢許以手輕抹太陽兩處立覺安神止痛△一凡腰痛可用此膏一錢許以手抹患處然後以棉布包好如症重者每曰可抹兩次△

始  
S SPECIFI  
TRADE MARK.  
商 錄

The logo consists of a stylized tropical plant with large leaves and a central flower, set against a dark background. Above the plant, the words "LU'S SPECIFIC" are written in a bold, serif font. Below the plant, the words "TRADE MARK" are also written in a bold, serif font.

內兼服潤油一兩加以薄荷精  
茶匙服之可愈△一凡牙疼可用  
此香綠草大先用乾布抹住孔後  
用此苔塞之或擦屬外亦效△  
凡受寒喉痛可用此膏以手擦於  
胸前及背廿處即可吊傷止痛△  
一凡東南又名東洋△中國冬天

黃骨頭  
黃骨頭頭上帶花甚是紅潤，出來心中煩悶或夜後發熱，未消者幾日四肢困倦等各等危重之症服之無效者無不痊癒。此藥乃婦人來潮及之而服之，以調經止血，既久服之安胎保產，急腹之立能去疾生新利通便服之活絡如婦人子宮冷熱於孕自者宜服此，此真良藥也。無不奏其功子有中極試驗驗之聖醫詩云：男兒一命苦，婦女半生難。種種之苦，金丹一服全無。每打金價銀一元，每打十法則。

白石山房集

本  
九  
宣  
劍  
見  
功  
經  
九  
歲  
年  
效  
之  
長  
人  
之  
得  
乎  
古  
之  
長  
治  
之  
道  
治  
之  
制

廣雅卷之三

等處鑿石以資營繕，並准許其人於本處開墾耕種。又准許其人於本處開墾耕種。又准許其人於本處開墾耕種。

**BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE**  
Sole Agents  
For Messrs. F. WOLFE & SON LTD.

自 告 司 公 限 有 也 嘴 明

士丹宜香水乃星上品香料也  
坡所製士丹宜物料相同而宜士丹宜水

A small, rectangular, dark object with a textured surface and a small, faceted top piece.

此香水在各埠人均稱為上品之物

以上各種香水分號大罐小罐多款在工

聊齋誌異

英一千九百一十年正月十號

卷之三



GUTHRIE & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

飲 試 請

白 馬

印 山 標

印 山 標



印 標

報員啟  
○此次省城臨時議員龍溪陳亮吳春元中選就中以陳得票最多當平時才幹頗為各界所推許乃近旅者學生某某若與陳政事不合積不相能遂電計陳年未三十與定並不符經潔州府委縣大令審查無凭據故鄉又照會城議事會公議該會已定六月開會議決云同安各社會致司令官廈門道呈文○同邑陳廷香因調處黃李之事被防勇駁傷一節已於前報現聞各社會以案懸日久迄未究辦覲覺怕情不平經再呈備司令官廈門道速為照辦矣茲將呈文照錄于後

其公呈同安同監會教育會共和質進會公立兩等學堂農商會保安會廣益會省年會等為案懸究糧公情難治矣懶公務研究事究哉慘設陳廷香君之被防勇駁傷也黃鳴長主之責知縣主之向來每朋比為奸以同邑風氣未大開得情勇威以挾制愚民所以相因爲利無不如其意中視廷香之熱心公急排難解紛不得絕其人衣裳整潔裝束煥然硬著薄小夜行如飛跑去該處聲喊追尋奈該地近於荒僻殊少行人婦力竭聲嘶途人號訴以其夫已死僅有此兒與該恐少均不相識某君親察其家惟目難文弱之身不敢強爲干預遂奔赴警局布告追派警往尋則已杳無踪跡地方秩序粗安而白晝捨捨竟敢如此橫行尚其派值查探務獲追回嚴爲速審以警效尤不特異地窮愁可哀莫甚也

廣

東

番

山

亦

有

代

收

者

每

日

由

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各

處

各









助政府、今中國財政、將監督于外人、我國人若不籌相以助  
政府、曾日本贏之不如、日依之亟、凡日之驅從車夫、莫不捐其工給之半、以助政府  
、今我國民、若不捐助政府、曾日本車夫之不如、  
人人皆中國財政困難、吾想中國富商巨賈、各燙其家之半、  
以認公債、則中國不得無容借債于外人、且可以經濟稍強于  
五州、

吾想中國人民，有四百兆，倘人捐二金，不數月間，可募八  
百兆金錢，不特足以濟目前之急，即滿洲從前之賑款，亦可  
一揮而還。彼外人將用何術以要我，  
香港熱心愛國之巨商，認集公債三千萬，使各華商人、各賓  
客、皆如港商之熱心，則借款之謀，何憂其決裂，公債之  
集，何患其不多，又何財政困難之足憂，便天下軍人、人人如黃留守、  
黃留守自捐薪俸，以助國家，便天下官吏，人人如黃留守，又何乏  
胡君之熱心提倡，又何患國民捐之不集，  
國家猶公司也，政府猶總理也，國民猶股東也，公司財政困  
乏，周轉不靈，總理借貸無成，股東猶不集資補助，設或公  
司倒閉，是誰之過。  
　　捐款補還　○補錄三月廿七日廣東收斂捐會報並宣佈  
二月以前一概退支大恩數目詳細處俟收完後造徵信錄呈  
　　進收米捐款銀一十五萬四千一百一十六元九角  
　　進銀行除扣前借滙息外仍得息銀三十三元九角  
共銀一十五萬四千一百五十五元零八角正  
十月廿二支匯寧漢民收港紙銀五萬元除用質叻銀四萬零零  
十七元四角五占  
十一月十七支匯寧競存收港紙銀五萬元除用質叻銀四萬零零  
十一元二角五占  
全月匯南京遇仙收銀六萬九千四百四十五元除用質叻銀五萬  
三千三百三十三元  
壬元月廿八匯寧競存收銀二萬元除用質叻銀一萬六千四百九  
十元  
　　支港銀電費銀共二百一十一元八角半  
支國事電費銀共一百四十元零七角  
支舉代職士電費銀共六十八元七角半  
支三報館告白印件等等一千一百三十二元五角半  
支歡迎二次共銀七十元零八角九占  
支才庫火頭等工金  
支派傳單各樣古董車工  
支郵票  
支時鐘  
共支銀一十五萬二仟零九十二元四角八占  
　　五百三十九元九角八占  
　　一元五角  
除支仍存銀二仟零五十八元三角四占  
　　上海天鐸報大改良　○本報數種以還所抱持之宗旨發  
揚之文章除當為中外通人學士共聞共見毋俟贅述方今民國新立  
基業未固內憂外患危如累卵全賴有價值之報章大肆疾呼代  
吾民監督政府以順進行本報曉音播舌墨枯筆秃於推翻專制  
設共和雖蒙南京臨時政府給狀旌揚閱者諸君遇情交際謂曾  
有微勞同人自愧猶未盡職爰設同志大加擴充俾盡吾言論之自

招標不以威脅不以賄賂是則本報同人所敢自信者也所應行據  
一本報原有房屋不敷施用已相定五馬路東首第三十七至三十  
七號三層樓大洋一一座一俟裝修工竣即行遷移藉便展布  
一本報已添置新式印報機器並添備各類編模由本報啟字房電  
行鼓鑄鑄字隨時去換更新不無梗概之思一本報已添置法政  
外交財政諸專門家分任編輯事宜將以明快文字發揮法理並外  
交對待方法以養成國民政法思想國家思想世界思想有內政  
外交各重大問題亦必根據法理詳細推論之其與民生計問題  
有密切關係之事本報尤所注意一本報已另行組織編譯部添  
聘聞人為總譯述國民欲求世界知識不可不知世界大事本報編  
譯部願以是紹介於吾國民一本報於緊要地點看設電報通訊  
機關凡熱心福國利民之士其所處地位能得政界軍界內情真相  
者祈開明廣歷函告本報當局為特約通訊員遇有緊要問題準隨時  
由電傳遞一經轉定當以發電報照寄電費本館擔任酬資從  
豐海內君子幸弗吝賜教一小說雜俎最有興趣耐人尋味且可  
誠砭世俗改良風氣本報向有多門衆目共負以後尚當擴充多載  
並有精於美術學問者專司其事詳加副刊附屬此門海內大文豪  
有願為本報擔任撰述小說及一切雜文者本報不惜厚酬一若  
稿圖畫最能發人深省本報當增如石印圖書附張或有專員編輯  
如有專工此種雜事熱心投稿者本報謹虛左以待一本報廣告  
擬另設專部以便大加徵選登生告送刊三天並由紅報十萬張本埠  
外埠送閱三日不取分文聊報惠顧者之雅誼一本報事務部設  
陽歷五月十五日即陰歷三月二十九日遷移新屋實行擴闊屆時  
出版三大張並不加價惠登生告送刊三天並由紅報十萬張本埠  
外埠送閱三日不取分文聊報惠顧者之雅誼一本報事務部設  
句籤齊臨本會集議要公幸勿逾時是所至盼特此預聞即希  
公鑑

中華民國元年五月廿三日 新嘉坡中華商務總會謹佈

中華民國元年五月廿四號

天星報事務部謹啟

中華商務總會夏季大會廣告 ○五月廿六號即陰歷四  
月初十日為本會夏季大會之期凡我閨門人員務於是日下午三  
句籤齊臨本會集議要公幸勿逾時是所至盼特此預聞即希  
公鑑

初等學生名次前列

莫登熙 張家發 陳觀文 雲茂林 玉朝新 陳國卿  
黃文甫 陳英學堂月終試卷高等學生名次前列

何和泰 雲茂利 梁定仁 符鴻勳 黃可儉 龍其發  
唐志內 黃朝裕 陳繼烈 梁德璽 吳家鑑 李異雲  
黃開江 黃可佑 符和貴 黃開漢 雲茂生 張業松  
龍其達 江祥周 論學稿

中華民國元年五月廿三日

育英學堂謹啟

中華民國元年五月廿三日

承貢證明 ○啟者本坡新嘉坡街門牌四十四號金和昌什  
貨生源原是李香所創今因志圖別業原將金和昌店底家私一概  
項與李慶雲萬宜華承受倘若金和昌李香有與各資號往來暢借  
等情限一禮拜內前來理會如過期自悞以後與承貢人無干先此  
證明免致後論



一國之靈氣在於民而自來一身之靈氣在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲鐵血爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此氣若而自來血乃應出現於今日自來血之方爲各國皇室醫生所許可風行四土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之及及台根百齡年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不擇辛苦勞特選原料來華運行至今已銷去數百萬打使凡心虛血少因而體弱無力者一經服食均皆益血壯體之效果四人最稱醫血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如病弱之人面白無光其血之虛也可知服自此來血七日之後察視眼包皮之內反則其色必能增紅末服自來血之前用針刺吸手上之皮及出血少許滴於玻片之上待既凝固自來血七日之後仍如前法合自來血滴於玻片上此兩玻片相對則後玻片之血必滴於前此二者驗體質久弱者必得也如常人未服自來血之前先擦身體有若干重病七日之後再服之必能加重半發或未服之者先將十五磅之物用力提舉頸力若何待服七日之後向首發重不覺其重矣此二證可知服自此來血一日即有功效既能加全身之重量又能加增全身心健力久如心虛血虛之人步履之時每覺心跳跳服此自來血半月之後尚者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最取之確證如痧事過度之人嘔水既嘔水精必冷卻冷汗自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃無所積聚而成血虧斯腎虧故袖血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或次濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍久如婦女經水既淡改治攻早或遲或後滴漏不息連服一月則變紅且無治癒還早滴漏不息之患如能常服則每月調匀必無愆期均證明服自來血能多血液之效易一試驗法也

一小兒乳水不足先天弱弱常苦多病或半兩月精神尙能行走此即血氣不足之明證拍檢童矯即因之而成凡至九歲小兒可服每服後服自來血一小匙或每日三次服水沖服自此能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經短少服之非但調經且種子母體尙健之子必強健

一婦女向缺經水不調或腰痠腹痛或勞傷過度至肝火上升腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大盞開水沖服日服三次七日之療效血分日服之即可止

一男人壯年時後天失調或先天不足或房過度最易沿腰血液以致面黃肌瘦或勞傷過度等患者連服半月則面之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙或日服三次開水沖服精神困倦四肢腰軟無力頭暈眼花腳氣本腫脹病癆難忍肝腫胃呆脹耳鳴夜夢不安遺尿如紙背癆如柴枝紅潤神衰體虛者可每飯後服一大匙或日服三次開水沖服日服七日精神能壯心力壯健血充氣虛常服身虛體弱者亦即消除

一文人刻苦用功思勞過度以至心虛耗血色亦暗淡無光者可每晚服大劑量日服三次開水沖服日服七日精神能壯心力壯健血充氣虛常服身虛體弱者亦即消除

容緩者固更此血氣若而自來血乃選出現於今日自來血之方為各國皇室醫生所許可風行內土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之及皮特尼百齡年之大藥廠均皆稱功製造今本藥房用借助他山之法不獨辛勞特選原料米華航行至今業已銷去數百萬打使凡心虛血少因而體弱無力者一經嘗服均皆益血壯體之效果四人最稱養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血否其實有絕大之能力也

◎試驗法  
丁七天功效即見

總發行所上海四馬路五洲大藥房  
益匪利  
吐能新街中法大藥房  
吧城小南門口一昌公司  
毛子年二月廿九日  
兩洋總經理公司  
石叻大馬路合豐商店  
小坡桂陽街口合豐商店分局  
輕健有返老還童之妙  
壯身祛病男女歡迎  
大瓶價銀二元  
小瓶一元二角  
每打十二元



